

Art des Fahrzeuges

Arbeitskarren

Hersteller

L I N D E

Typ

H 1 5 T

Typenschein-Nummer

CH 55 10 16

EK  
S

Hersteller

LINDE AG, Werksgruppe Guldner Aschaffenburg, Schweinheimerstrasse 34, D-8750 Aschaffenburg (D)

Erkennungsmerkmale

"H 15 T" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette

vorn, rechts an Fahrzeugfront

Fahrgestellnummer

vorn rechts, oben auf Kotschutz

Motorzeichen

"496" rechts, seitlich am Motorblock

Hauptimporteur

LINDE Fördertechnik AG, Neumattstrasse 29, 5001 Aarau

Geprüftes Fahrzeug

330007010815

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4 od. 6

Lenkung

hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

hydrostatischer Antrieb

Anzahl Gänge

stufenlos Achsantrieb auf Vorderräder

Betriebsbremse

mechanisch, Scheiben, auf die Vorderräder

Hilfsbremse

mechanisch, Scheiben, auf die Vorderräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauerbremse

---

2-Kreis-Kontrolle

---

Motor

Marke	V W	Typ	049.6
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	Gas	Lage	Mitte
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	79,5	Hub	80
Hubraum	1588	Steuer-PS	8,08
Leistungs-kW	20 DIN	bei U/min	2300
PS			
Lärm-Std. m.	71,5 dB/A	bei U/min	1725
Schalldämpfer	1 Topf 450x200x95 mm		
Abgasprüfung	CO 0,07 % bei 820 U/min		
Entstörung	BAV, Anhang 8, Ziff. 3+4= A+2		

Karosserie

Hubstapler mit Sicherheitsrahmen §)

Anzahl Türen

---

Sicherheitsgurten

---

Unterlegkeil

1/315x185x170mm Zugvorrichtung H= Stecknagel (BAV Art. 20, Abs. 4)

Anzahl Plätze

i 1 v M h

Masse

Innen	ausser	Achsabstand	1400
Länge	2930	Doppelachse	v h
Breite	(1470) 1070	Spurweite	v 897 h 882
Höhe	2150	Spurweite	v (1097) h
Ueberhang	---	Spurweite	v h
	1250		h
	280	Spurkreis ø	i 3600 r 3600

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Masse in ( ) = mit Doppelbereifung vorn

Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	1120	1380	2500
Nutzlast			---
Gesamtgewicht			2500
Fabrikgarantie	3740	1500	4250
Reifengrösse	18 x 7 - 8	18 x 7 - 8	(Varianten
Ply / bar	14 / 9,0	14 / 9,0	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	3740	2880	
für V max	25	25	

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

Höchstgeschwindigkeit gemessen

20	km/h
18,9	km/h

Ausrüstung	
Fernlichter	
Abblendlichter	HELLA K 21038 (CH 1 1221 05)
Standlichter	HELLA K 21047 (CH 1 1221 05)
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	
Richtungsblinker	v V= s 4 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	BOSCH el 20018 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis:

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren		
Marke und Typ	L I N D E E 1 5 T		
Typenscheinnummer	CH	55 10 16	
Karosserie	Hubstapler		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	2500	Treibstoff	Gas
Nutzlast	---	Steuer-PS	8,08
Gesamtgewicht	2500	Hubraum	1588

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- §) Karosserie : auf Wunsch= diverse Gabellängen, Frontscheibe oder geschlossene Kabine möglich; Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.  
geprüftes Fahrzeug= mit Sicherheitsrahmen, Hubmashöhe 2150 mm und Gabellänge 900 mm.
- + ) Reifenvarianten : V= 18 x 7 - 8 , Doppelbereifung, 2 x 3740 kg (9,0), 14 PR, V-max. 25 km/h.  
18 x 7 - 8 CSE Superelastik , V= 4260 kg / H= 1640 kg, V-max. 25 km/h.  
V= 18 x 7 - 8 CSE Superelastik, Doppelbereifung, 2 x 4260 kg, V-max. 25 km/h.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Schutzvorrichtung zu Hebegabel.  
138 - Schutzvorrichtung für folgende Fahrzeugteile erforderlich: Über Hebegabelenden.  
139 - Folgende Fahrzeugteile müssen vor der Fahrt entfernt werden: Hebegabeln, wenn keine Schutzvorrichtung.

Ort und Datum der Prüfung Aschaffenburg (D), 28.10.80.

Eidg. Typenprüfstelle

<p>A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule</p> <p>Arbeitskarren 51) Chariot de travail</p>	<p>B Fabrikmarke Marque de fabrication</p> <p>L I N D E</p>	<p>C Typ Type</p> <p>H 1 5 T</p>	<p>D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No</p> <p>5510 16</p>
--	---	--	--

EMISSIONSKARTE (EK)  
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

<p>E Motortyp Type du moteur</p>	<p>F Getriebe Boîte de vitesses</p>	<p>G Antriebsachse Essieu d'entraînement</p>	<p>H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A</p>	<p>J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A      min<sup>-1</sup></p>	<p>R Bemerkungen Remarques</p>
<p>049.6</p>	<p>h</p>		<p>77,0</p>	<p>71,5    1725</p>	<p>aa)</p>

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boite de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement G	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti CO	Vol.% min <sup>-1</sup>	Bemerkungen Remarques
			CO K	CH L	NO M			
E  049.6	F  h					N  0,07 820	R	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CR vom/du

Datum/date: 29.10.80 (03.12.80)

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Typenprüfstelle Service d'homologation